**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 9 (1891)

Heft: 7

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.08.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Abonnemente:

# (Port compris) Schweliz Jährlich Fr. 6, 2" Semester Fr. 8. In der Schwels kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch darministration des Blattes in Bern. Den bernehmen Winner 20 cts. Chromopostale: un an fr. 16, 2" semester fr. 8. On s'abonne en 12 cts. Chromopostale: un an fr. 16, 2" semester fr. 8. On s'abonne en 22 cts. On s'abonne en 22 cts. Prix du numéro 25 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Bern, Dienstag, 13. Januar.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce. La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

#### Inhalt. - Sommaire.

Inhalt. - Sommaire.

Werthtitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrikund Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Rangordnung der
Emissionsbanken nach dem Verhältniss des Baarvorrathes zu der Notenzirkulation. —
Rang des banques d'émission suivant la proportion entre l'encaisse métallique et la circulation. <sup>31.</sup> — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. —
Sendungén nach Rumänien. — Envois en Roumanie. — Japanische Landesausstellung
(Exposition nationale du Japon). — Aufhebung des Freihafens Triest (Suppression du
port franc de Triest). — Renonciation des sociétés d'assurances sur la vie "The NewYork" et "The Equitable" à l'exploitation de leur industrie en Suisse. — Mouvement
des vins dans la Station oenotechnique italienne à Lucerne (Verkekr der italienischen
oenotechnischen Station in Luzern). — Ausländische Banken. — Banques étrangères. —
Télégrammes.

#### Amtlicher Theil. - Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urtheil des Bezirksgerichtes St. Gallen werden anmit die unbekannten Inhaber nachfolgender Werthpapiere:

1) Sparkassaschein der St. Gall. Kantonalbank, Nr. 69791, de Fr. 200, d. d. 16. Januar 1890, auf den Namen Leo Reichli, in Rheineck;

2) Wechsel, d. d. St. Gallen, 21. Juni 1890, Ziel: 3 Monate, Betrag:
Fr. 600, Ordre: Meiner selbst, Aussteller: J. Seiferle, Bezogener und Acceptant: Johann Gieß, Konsumlokal Victoria, St. Gallen,

aufgefordert, den in Ziffer 1 näher bezeichneten Titel binnen einer Frist von drei Jahren, den in Ziffer 2 genannten Wechsel innert der Frist von drei Monaten von heute an dem Präsidenten des Bezirksgerichtes St. Gallen vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden St. Gallen, den 5. November 1890.

(W. 90-1)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 2. Januar. Inhaber der Firma J. Rinderknecht in Zürich ist Jakob Rinderknecht-Ritter von Zürich und Unterstrass, in Zürich. Börsenagentur. Bärengasse 43. Die Firma ertheilt Prokura an Gotthilf Kägi von Niederhasli, in Seebach.

n Seebach.
2. Januar. Die Firma **Locher &** Cie in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 114) ertheilt an Walther Mooser von St. Gallen, in Hottingen, Eugen Schmider von Ennetbaden, Kt. Aargau, in Riesbach, und Caspar Wintsch von Zürich, in Aussersihl, Kollektivprokura in der Weise, dass je zwei derselben für die Firma rechtsverbindlich zeichnen werden.

2. Januar. Die Firma **Ottomar Fischer & C**<sup>te</sup> in Zürich (S. H. A. B. 1890, pag. 191) ertheilt Einzelprokura an Richard Trübenbach von Chemnitz, Sachsen, in Zürich.

2. Januar. Die Firma **H. Geilinger** in Zürich (S. H. A. B. 4883, pag. 53) ertheilt Prokura an Adolf Bachmann von Stein a. Rh., in Riesbach.

2. Januar. Die Firma **Bourry-Sequin** in Zürich (S. H. A. B. 4884, pag. 839) ertheilt Prokura an Hermann Kirchhofer von St. Gallen, in Oberstrass.

2. Januar. In der Firma Ernst Schoch & Cie in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 523 und 1890, pag. 643) ist die Prokura Adolf Aeschlimann in Folge dessen Austrittes erloschen.

2. Januar. Die Firma J. Schoch-Wiedemann in Wädensweil (S. H. A. B. 4885, pag. 45 und 777) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Januar. Inhaber der Firma Aug. Wiedemann in Altstetten ist August Wiedemann von Wädensweil, in Altstetten. Agentur für Carbon-Natron und

Januar. Die Firma Davaz & Co in Aussersihl (S. H. A. B. 1890, pag. 651)

2. Januar. Die Firma Davaz & Co in Aussersini (S. H. A. B. 1890, pag. 651) ist in Folge Aufösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Inhaber der Firma Georg Kopp in Aussersihl ist Georg Kopp von Romanshorn, Thurgau, in Turbenthal; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Davaz & Co. Brodfabrik und Mehlhandel. Langgasse 85.

der erloschenen Firma Davaz & Co. Brodfabrik und Mehlhandel. Langgasse 85.

3. Januar. Die Firma J. Stünzi & Co in Horgen (S. H. A. B. 4889, pag. 689) ist nach vollständig durchgeführter Liquidation der Aktiven und Passiven mit dem 31. Dezember 1890 erloschen.

3. Januar. Die Firma Theodor Curti & Reinhold Ruegg "Züricher Post" in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 181) ist in Folge Ueberganges des Geschäftes an die Aktiengesellschaft unter der Firma «Züricher Post» und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft mit dem 31. Dezember 1890 erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist beendigt.

3. Januar. Die Firma Vollenweider & Frei in Zürich (S. H. A. B. 1885.

3. Januar. Die Firma **Vollenweider & Frei** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 408 und 1889, pag. 829) ist nach durchgeführter Liquidation der Aktiven und Passiven erloschen.

3. Januar. Die Firma **G. Liedl, Bureau Kosmos** in Zürich (S. H. A. B. 1890, pag. 129) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Januar. Inhaberin der Firma **Frau F. Huber** in Zürich ist Franziska Huber, geb. Thienger, von und in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemannes Jacques Huber. Weinhandlung. Seilergraben 9.

5. Januar. Aus der Firma **Jacobs & C**° in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 623) ist der Kollektivgesellschafter Jacques Huber am 31. Dezember 1890 ausgetreten und dagegen als solcher gleichzeitig eingetreten Gustav Jacobs von und in Köln, welcher aber die Firmaunterschrift nicht führt.

5. Januar. Die Firma C. Eschmann in Zürich (S. H. A. B. 1887, pag. 11)

ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
Inhaber der Firma J. J. Weber, Rechtsagent in Zürich ist Joh. Jakob Weber von Wetzikon, in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. Eschmann. Rechtsagentur und Inkasso. Rathhausquai 48.

8. Bahnausquai 18.

5. Januar. Die Firma Meyer-Müller & C° in Winterthur (S. H. A. B. 1884, pag. 579) ist in Folge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Carl Meyer-Müller von Winterthur und Adolf Aeschlimann-Arnold von Burgdorf, beide in Winterthur, haben unter der Firma Meyer-Müller & Aeschlimann in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Meyer-Müller & C° übernimmt. Teppiche und Ameublements. Casino.

5. Januar. Die Firma Grob & C° in Zürich (S. H. A. B. 1889, pag. 7) ertheilt Prokura an Heinrich Appenzeller von Zürich, in Wollishofen. Das Geschäftslokal der Firma befindet sich heute Bärengasse 7.

Raviehtigung A. Stelle das Fintrages der Firma Mariera & Briner & Febr.

Geschäftslokal der Firma befindet sich heute Bärengasse 7.

Berichtigung. An Stelle des Eintrages der Firma Marigo & Briner & Fehr, vom 4. Dezember 1890 (S. H. A. B. 1890, pag. 859) tritt der folgende solche:

5. Januar. Isaia Marigo von und in Vicenza (Italien), Johann Heinrich Briner von Fehraltorf, in Zürich, und Johann Heinrich Fehr von und in Rüschlikon haben unter der Firma Marigo, Briner & Fehr in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1890 ihren Anfang nahm. Chromos et papiers de luxe. Glockengasse 9, z. Glocke.

6. Januar. Otto von Tobel von Zürich, in Biel, und Alfred Iselin von Griessenberg, Thurgau, in Aussersihl, haben unter der Firma von Tobel & Iselin in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1891 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Kasernenstrasse 69 (Aussersihl).

7. Januar. Die Firma J. Roth in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 645)

7. Januar. Die Firma J. Roth in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 645) hat ihre Eierhandlung verkauft und betreibt heute das Glas- und Steingutgeschäft Museumstrasse 569 zum Irchel.

Museumstrasse 569 zum Irchel.
7. Januar. Inhaberin der Firma Frau Friek-Willi in Zürich ist Ursula Frick geb. Willi von Kazis, Graubünden, in Zürich, mit Zustimmung ihres Ehemames Peter Frick. Spezereihandlung und Landesprodukte. Schweizerhofgasse 6.
8. Januar. In der Firma Pfister & Co in Wetzikon (S. H. A. B. 4884, pag. 593) tritt der Kommanditär Johannes Schweizer mit dem 31. Dezember 1890 aus und dagegen als Kommanditär ein Edwin Wolfensperger von und in Wetzikon mit dem Betrage von sechsigtausend Franken. Die Firma ertheilt Prokura an den neuen Kommanditär Edwin Wolfensperger.

8. Januar. Die Firma **J. Laubi & Comp.** in Winterthur (S. H. A. B. 4883, pag. 821) ertheilt Prokura an Hermann Steiner von Neftenbach, in Winterthur.

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1891. 6. Januar. Inhaberin der Firma Frau Geiser-Gerber in Langenthal ist Frau Rosette Geiser geb. Gerber, Rudolfs sel. Wittwe, von und zu Langenthal. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Metzgerei. Geschäftslokal: Zum « letzten Batzen ».

- 3. Januar. Der Darlehenskassen-Verein Schosshalde und Umgebung, Gensssenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1887, pag. 72; 1888, pag. 979; 1889, pag. 819), hat in der Generalversammlung vom 2. Februar 1890 am Platze des ausgetretenen Herrn Friedrich Liebi, Lehrer, als Mitglied des Vorstandes gewählt: Herrn Ludwig Schneiter, Landwirth in der Schosshalde
- 3. Januar. Aus dem Vorstande der Schützengesellschaft der Stadt Bern, Verein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 747), ist der Präsident Herr Oberst Jakob Scherz in Folge Absterbens ausgeschieden. Dermaliger Präsident ist Herr Hans Hofer, Notar in Bern.
- 3. Januar. Die **Brennereigenossenschaft Uettligen** mit Sitz in Uettligen (S. H. A. B. 1888, pag. 915; 1889, pag. 255) hat in der Hauptversammlung vom 41. August 1890 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Fritz Jenni in der Scheuermatt bei Uettligen gewählt: Johann Frey von Wohlen, in Uettligen beschiedet. ligen, als Präsident.

3. Januar. Die Firma G. Holliger in Bern (S. H. A. B. 1889, pag. 453) ertheilt Prokura an Herrn Albert Herzog von Winterthur, wohnhaft in Bern.

5. Januar. Inhaber der Firma **G. Stræbe**l in Bern ist Herr Georg Stræbel-Durheim von Oberhofen, wohnhaft in Bern. Confiserie. Bahnhofplatz.

5. Januar. Die Firma Th. Kropfli in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 482) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

5. Januar. Die Firma J. Nordmann-Weil in Bern (S. H. A. B. 1883,

pag. 470) ist in Folge Absterbens des Inhabers erloschen.

Januar. Die Firma August Lauterburg in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 466) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

5. Januar. Die Firma Eduard Lanz in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 38) ertheilt Prokura an Herrn Albert Jost von Bern und Eggiwyl, wohnhaft in

6. Januar. Die Firma Joh. Krähenbühl in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 470) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar. Die Aktiengesellschaft des Vereinshauses in der Länggasse mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 4883, pag. 358; 4888, pag. 23) hat am

Platze des verstorbenen Herrn Carl von Fischer als Sekretär gewählt: Herrn Martin Werner, Stadtmissionär in Bern.

- 6. Januar. Die Gesellschaft für Klein-Industrie, Verein mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 4884, pag. 821), hat am Platze des verstorbenen Herrn Carl von Fischer als Sckretär und Verwalter gewählt: Herrn Moritz von Schiferli in Bern. Präsident ist nunmehr Herr Oberst Jean von Wattenwyl und Vizepräsident Herr Pfarrer Strahm, beide in Bern.
- 6. Januar. Die Käsereigesellschaft Ittigen-Thal, Aktiengesellschaft 6. Januar: Die Kassereigeseitschaft Rugen-That, Aktiengeseitschaft mit Sitz in Ittigen-That, Gemeinde Bolligen (S. H. A. B. 4883, pag. 510), hat in ihrer Versammlung vom 26. April 4890 die Stellen des Präsidenten und des Sekretärs der Kommission neu besetzt. Als Präsident wurde gewählt: Herr Johann Walther, Müllermeister, im Schermen, und als Sekretär: Herr Johann Schneider, Landwirth, in Ittigen.
- 6. Januar. Inhaber der Firma Chr. Hostettler, Pferdelieferant in Holligen bei Bern ist Herr Christian Hostettler von Wabern, wohnhaft im Schloss Holligen. Natur des Geschäftes: Pferde- und Holzhandel und Pferdelieferungsgeschäft.
- 7. Januar. Inhaber der Firma **Johan Leder Baumeister** in Bern ist Johann Leder von Oberflachs (Brugg), wohnhaft in der Enge bei Bern. Baugeschäft, Enge bei Bern.
- 7. Januar. Die Firma **Heer-Lehmann** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 518) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen und die von derselben an Johann Jakob Heer ertheilte Prokura dahingefallen.
- 7. Januar. Inhaber der Firma J. L. Schwarz in Bern ist Johann Ludwig Schwarz von Biglen, in Bern. Natur des Geschäftes: Büchsenmacherei und Waffenhandlung. Marktgasse Nr. 41.
- 7. Januar. Inhaberin der Firma Frau Wwe Tribolet in Bern ist Frau Wittwe Marie Tribolet, geb. Römer, von Mullen, Amt Erlach, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hôtel du Jura.

#### Bureau Biel.

- 6. Januar. Die Firma F. Chodat-Robert in Biel (S. H. A. B. 1883,
- pag. 398) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
  6. Januar. Inhaber der Firma **B. George**s in Biel ist Herr Basile Georges von Mégevette, Departement Haute-Savoie (Frankreich), Möbelhändler in Biel. Natur des Geschäftes: Möbelhandlung an der Obergasse.

#### Bureau Nidau.

5. Januar. Die Firma **Fritz Wannenmacher-Chipot** auf der Ländte zu Nidau (S. H. A. B. 1883, pag. 191) ertheilt Prokura an Herrn Karl Grimm von Burgdort, Buchhalter, auf der Ländte zu Biel.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

5 janvier. La Banque populaire suisse, avec siège principal à Berne (F. o. s. du c. de 1883, pages 130 et 294; 1885, page 16; 1888, page 629), a remplacé, à partir du 1er janvier 1891, la raison sociale de sa succursale de Saignelégier: Banque populaire Suisse, Succursale de Saignelégier, par la raison générale: Banque populaire Suisse. Le directeur général peut, comme par le passé, signer pour la succursale de Saignelégier.

#### Bureau Thun.

6. Januar. Spar- & Leihkasse von Steffisburg in Steffisburg (S. H. A. B. 1888, pag. 399). Der Verwaltungsrath dieser Aktiengesellschaft hat am 1. Dezember abhin, am Platze des verstorbenen Fürsprecher Begert, zum Verwalter gewählt Samuel Stuki von Blumenstein, in der Au zu Steffisburg, langjähriger Kassier genannter Anstalt.

#### Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1891. 6. Januar. Die Firma J. Römelsberger in Glarus (S. H. A. B. 4883, pag. 367) ist erloschen.

1883, pag. 367) ist erloschen.
Jacques Jenny von Ennenda, wohnhaft in Glarus, und Johannes Römelsberger von und wohnhaft in Glarus, haben unter der Firma Jacq<sup>2</sup> Jenny & Cl<sup>2</sup> in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1891 ihren Anfang nahm; diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Römelsberger. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation, sowie Repräsentanz der Türkischen Tabakregie in der Schweiz.

#### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

#### Bureau Stadt Solothurn.

- 1891. 5. Januar. Inhaber der Firma S. Furrer-Brunner in Solothurn ist Samuel Furrer von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb. Gasthof zum Hirschen.
- 5. Januar. Josef Gisler von Altdorf, wohnhaft in Solothurn, und Franz Erdin von Buchheim bei Freiburg (Grossh. Baden), in Solothurn, haben unter der Firma Gisler & Erdin in Solothurn eine Kollektivgeseilschaft eingegangen, welche mit 1. August 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Färberei und chemische Wascherei. Geschäftslokal: Klosterplatz, Nr. 62.
- 7. Januar. Die unterm 5. Januar 1891 im Handelsregister eingetragene Firma Gisler & Erdin, Färberei und chemische Wascherei in Solothurn (siehe die unmittelbar vorhergehende Publikation) ist in Folge Verzichts der beiden Gesellschafter erloschen. Geschäfte sind keine zu liquidiren.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

- 1891. 5. Januar. In der Firma Schinz & Bær in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 828), Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Zürich, ist der Kollektivgesellschafter Albert Bær zur Führung der Firmaumterschrift nunmehr ebenfalls befugt. Die Firma ertheilt Prokura an Heinrich Fischer von Hottingen,
- 5. Januar. Inhaber der Firma Charles Grin Comptoir industriel général in Basel ist Charles Grin von Belmont (Kt. Waadt), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in industriellen Maschinen, Werkzeugen und Fournituren jeder Art. Verkaufsagentur für patentirte Artikel. Geschäftslokal: Blauenstrasse 90.
- 5. Januar. Die Firma Emil Bürgin in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 840) nimmt des Fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Eis- und Kohlensäure fabrikation. Geschäftslokal: Unterer Rheinweg 18.
- 5. Januar. Johann August Konrad Köhler und Emil Friedrich Bosshardt, beide von und in Basel, haben unter der Firma Köhler & Bosshardt in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1886 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Kupferschmiedwerkstätte. Geschäftsiokal: Rebgasse 5.
- 6. Januar. Die Firma Kern & Sandoz in Basel (S. H. A. B. 1886, pag. 461) ertheilt Prokura an Caspar Albert Billeter von Zürich, wohnhaft in Basel. 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Haasenstein & Vogler in Leipzig und Gent, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 14)

hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler).

- (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler).

  7. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler) in Genf (eingetragen im Handelsregister Genf am 23. Dezember 4890 und publizirt im Schweiz, Handelsamtsblatt Nr. 490 vom 30. Dezember 4890, pag. 910) hat am 1. Januar 4891 in Basel eine Zweignied er lassung errichtet unter der Firma Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler Aktien-Gesellschaft Filiale Basel (Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler Succursale Bâle). Für die Zweigniederlassung bestehen keine besondern statutarischen Bestimmungen. Zur Vertretung derselben ist als Delegirter des Verwaltungsrathes befugt Ludwig Treu von und in Basel. Ferners zeichnet für das Hauptgeschäft und die Zweigniederlassung der Präsident des Verwaltungsrathes Carl Wilhelm Georg von Basel und Genf, wohnhaft in Genf, mit Einzelunterschrift. In gleicher Weise zeichnen mit Kollektivunterschrift zu je zweien die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrathes Alexander Stahler von Genf, wohnhaft in Genf, karl Haccius, Sohn, von Lancy, wohnhaft in Lancy (Genf), Anton Marcus Cherbuliez von Gent, wohnhaft in Genf, und Ludwig Treu von und in Basel. Geschäftslokal: Gerbergasse 48.
- 8. Januar. Die Firma J. M. Kottmann in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 131) widerruft die an Karl Friedrich Müller ertheilte Prokura (S. H. A. B. 1885, pag. 59).
- Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sprenger & Stickelberger in Basel (S. H. A. B. 1890, pag. 739) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Fr. Sprenger.
- 9. Januar. Inhaber der Firma Fr. Sprenger in Basel ist Carl Friedrich Wilhelm Alexander Sprenger von Dürrheim (Baden), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Sprenger & Stickeiberger. Natur des Geschäfts: Geschäfts- und Waarenagentur. Geschäftslokal: Blæsiringweg 121.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

- 1891. 6. Januar. Inhaberin der Firma L. Koller in Herisau ist Lisette Koller geb. Sauter von Speicher, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Schuh- und Schirmwaarenhandlung. Geschäftslokal: Obstmarkt Nr. 47.
- 6. Januar. Inhaber der Firma Rudolf Frischknecht in Herisau ist Rudolf Frischknecht von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Eisenwaarenhandlung. Geschäftslokal: Neuweg Nr. 50.
- 6. Januar. Inhaber der Firma J. J. Frischknecht in Herisau ist Johann Jakob Frischknecht von Schweißbrunn, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Holzhandel. Geschäftslokal: Zu Wilen Nr. 741.
- schäftes: Holzhandel. Geschäftslokal: Zu Wilen Nr. 744.

  6. Januar. Die im Handelsregister der Hauptniederlassung St. Gallen am 31. Dezember 1890 eingetragene und im S. H. A. B. 1891, pag. 22, unter der Firma Stiekerei-Gesellschaft vormals Steiger & Cie (Société auonyme de Broderies ei-devant Steiger & Cie Embroidery manufacturing Company limited late Steiger & Cie publizite Aktiengesellschaft hat in Herisau am 6. Januar 1891 eine Zweignie derlassung errichtet unter ebenderselben Firma. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Artikeln der Stickereibranche und Handel mit solchen, sowie Betrieb verwandter Industriezweige, zu welchem Zwecke die neue Gesellschaft die Etablissemente der aufgelösten Kommanditaktiengesellschaft Steiger & Cie übernommen hat. Die Gesellschaftstatuten sind am 6. Dezember 1890 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital besteht aus fürfhund ertausend Franken, eingeheit in fünfundert Aktien von ie 1000 Fr. Die bestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital besteht aus fünfhundert tausend Franken, eingeheidt in fünfnundert Aktien von je 1000 Fr. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Vertretung der Gesellschaft nach Aussen und die rechtsverbindliche Unterschrift für dieselbe steht denjenigen Mitgliedern des Verwaltungsrathes zu, welche dieser hierfür bezeichnet, sowie jedem Mitgliede der Direktion, welche vom Verwaltungsrathe aus seiner Mitte bestellt oder ausserhalb desselben gewählt wird. Der Verwaltungsrath ist befugt, auch Prokuraträger zu ernennen. Als zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen berechtigtes Mitglied des Verwaltungsrathes ist bezeichnet worden Reinhold Sarasin von und in Basel. Die Direktion ist bestellt aus Jakob Steiger jun. von Uetikon, wohnhaft in St. Gallen, und Emil Diem von Herisau, wohnhaft in St. Gallen. Zu einem Prokuraträger ist ernannt worden Johann Vogei von Zürich.
- 6. Januar. Inhaber der Firma Konr. Holderegger in Teufen ist Joh. Konrad Holderegger, Vater, von Gais, wohnhaft in Teufen. Die Firma ertheilt Prokura an Joh. Konrad Holderegger, Sohn, von Gais, in Teufen. Natur des Geschäftes: Webereifabrikation. Geschäftslokal: In Teufen, Nr. 348, auf dem Damm; in St. Gallen: Webergasse, zum Mandelbaum.

#### Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 5. Januar. Die Firma R. Moesly-Schläpfer, Stickereifabrikation und Exportgeschäft in St. Gallen (S. H. A. B. 1890, pag. 78) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Robert Moesly aus Gais und Werner Gebert aus St. Gallen, beide wohnaft in St. Gallen, haben unter der Firma Moesly & Gebert eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in St. Gallen eingegangen, welche Aktiven und Passiven der Firma R. Moesly-Schläpfer übernimmt und mit 1. Januar 1891 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei. St. Leonhardstrasse 45

5. Januar. Unter der Firma Gebrüder Amstein hat sich in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft aus den Gebrüdern Erhard und Edmund Amstein, beide in St. Gallen, gebildet, welche mit 5. Januar 1891 ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Lithographie- und Prägeanstalt. Lokal: Moosbrücke.

7. Januar. Die Firma St. Galler Schirm- & Stockfabrick R. Baumann & Cie in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 405 und 1888, pag. 826) ist in Folge Todes des Gesellschafters R. Baumann erloschen.

des Gesellschafters R. Baumann erloschen.
Wittwe Amalia Baumann und Rudolf Hürlimann, beide in St. Gallen, haben
unter der Firma St. Gallen Schirm- & Stockfabrik Baumann & Hürlimann in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und
Passiven der erloschenen Firma St. Galler Schirm- & Stockfabrick R. Baumann & Cle
übernommen und mit dem 10. Januar 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes:
Fabrikation und Exportation von Schirmen und Stöcken. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 2 und Nr. 20.

- 7. Januar. Die Firma Bernhard Wild, Baumeister in St. Gallen (S. H. A. B. 1889, pag. 788) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.
- 7. Januar. Ludwig Pfeiffer von Schaffhausen und Hans Bendel von Schaffhausen, beide in St. Gallen, haben eine Kollektivgesellschaft unter der Firma Pfeiffer & Bendel, vormals Bernhard Wild, Architekten & Bauunternehmer St. Gallen, mit dem Sitz in St. Gallen, eingegangen, welche mit 1. Januar 1891 beginnt und die erloschene Firma Bernhard Wild, Baumeister, liquidirt. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Steinachstrasse 3.

Januar. Inhaber der Firma Jacques Künzler in St. Gallen ist Jacques Künzler von Kessweil, wohnhaft in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickerei-fabrikation. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse 55b.

#### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Bremgarten.

1891. 7. Januar. Die Firma S. Wyler & Söhne in Bremgarten (S. H. A. B. 1884, pag. 549) wird wegen Verlegung des Geschäftes derselben (Manufakturwaaren en gros) nach Zürich, Lindenhofstrasse 15, im Handelsregister des Kantons Aargau gestrichen.

Bezirk Zofingen.

6. Januar. Inhaber der Firma Emil Hürzeler in Kölliken ist Emil Hürzeler von Gretzenbach, in Kölliken. Natur des Geschättes: Schuhhandlung.
7. Januar. Inhaber der Firma Jakob Hilfiker, mechanische Ziegelei in Kölliken, ist Jakob Hilfiker von und in Kölliken. Natur des Geschäftes:

Mechanische Ziegelei.

7. Januar. Inhaber der Firma Paul Fueter in Kölliken ist Paul Fueter-Matter von Bern, in Kölliken. Natur des Geschäftes: Detailhandel in Kolonial-waaren, Quincaillerie, Papeterie, Spielwaaren, Bürsten, Modewaaren, Wollenund Baumwollwaaren und Mercerie.

#### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 6. Januar. Die Firma Peter Walder in Frauenfeld (S. H. A. B. 1886,

pag. 739) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.
Inhaber der Firma Carl Walder in Frauenfeld ist Carl Walder, Sohn, on und in Frauenfeld. Schreibmaterialienhandlung. Die Firma «Carl Walder» übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma «Peter Walder».

7. Januar. Die Firma Tabakfabrik Nussbaumen in Nussbaumen (Akti enges ells chaft) (S. H. A. B. 1889, pag. 270) ist in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden. wegen gestrichen worden.

#### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 7 janvier. François, fils de feu François-Louis Guignard, de l'Abbaye, domicilié à Aigle, fait inscrire qu'il est le chef de la maison F. Guignard, à Aigle. Genre de commerce: Marchand de bois, scierie, fabrique de caisses d'emballage. Bureaux: A la Raisse, près d'Aigle.

7 janvier. Mesdemoiselles Julie Jaton, de Peney-le-Jorat, et Elise Méan, de Payerne, toutes deux domiciliées à Avenches, ont, sous la raison sociale **Jaton & Méan,** fondé, à Avenches, une société en nom collectif, commencée le douze octobre dernier. Genre de commerce: Modes et nouveautés.

#### Bureau de Lausanne.

5 janvier. Le chef de la maison Jules Böhy, à Lausanne, est Jules Böhy, de Corsier, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Tabacs et cigares, articles pour fumeurs. Magasin: Rue St-Pierre, 5.

6 janvier. Le chef de la maison **F. X. Hauser,** à Lausanne, est François-Xavier Hauser, de Leuggern, canton d'Argovie, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Madelaine. Rue Madelaine, 10.

7 janvier. Le chef de la maison **E. Marchand-Moënnoz**, à Lausanne, est Emile Marchand-Moënnoz, de Sonvillier (Berne), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Menuiserie. Rue de la Tour, 16.

7 janvier. Le chef de la maison **Louis Henny**, à Lausanne, est Louis Henny, du Mont, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Ferblanterie et couverture. Place du Grand St-Jean, 2.

7 janvier. Le chef de la maison **Théodore Amsler**, à Lausanne, est Théodore Amsler, de Schinznach (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Cafetier. Place St-Laurent.

7 janvier. Le chef de la maison **Henri Dufour-Vuille**, à Lausanne, est Henri Dufour-Vuille, du Châtelard, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vins, liqueurs, épicerie et mercerie. Magasin: Rue Martheray, 52.

7 janvier. Le chef de la maison **E. H. Petitpierre, pension Grancy,** à Lausanne, est Elie-Henri Petitpierre, de Neuchâtel, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Pension-famille et d'étrangers. Boulevard de Grancy, 2.

7 janvier. Le chef de la maison **Jules Perret fils,** à Lausanne, est Jules-Frédéric Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Voiturier. Rue d'Etraz et Avenue de Villamont, 4.

#### Bureau de Moudon.

6 janvier. Le chef de la maison **John Rochat**, à Lucens, est John-Frédéric, fils de François-Louis Rochat, de l'Abbaye et du Lieu, domicilié à Lucens. Genre de commerce: Maître d'hôtel.

#### Bureau de Nyon.

3 janvier. Le chef de la maison Madame Lucie Haas-Fatton, à Eysins, sous la dénomination spéciale de « Grand couvoir suisse, établissement modèle d'aviculture », est Lucie née Fatton, épouse autorisée de Paul-Louis-Edouard Haas, de Genève, domiciliée à Eysins. Genre de commerce : nlevage et vente de religie en texte de la commerce de la comme de volailles en tous genres.

Bureau d'Orbe.

5 janvier. Le chef de la raison **Henri Bignens**, à Valleyres-sous-Rances, est Jules-Henri, fils d'Alexis Bignens, de Vaulion, domicilié au dit Valleyres. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, étofies, tabacs, cigares, poterie et

Bureau de Payerne.

3 janvier. La raison Louis Jomini-Givel meunier, à Payerne (F. o. s-du c. de 1883, page 348), est radiée par suite de la renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison Louis Jomini fils meunier, à Payerne, par Louis Jomini allié Cherbuin, de Payerne, y domicilié, qui reprend la suite du commerce de l'ancienne maison, sans son actif et son passif. Genre de commerce: Meunerie, battoir à grain et ce qui s'y rapporte. Usine et bureau : à Payerne.

Bureau de Vevey.

6 janvier. Le chef de la maison Fidèle Fuss, à Brent, commune du Châtelard, est Fidèle, fils de feu Joseph Fuss, de Friedingen (Wurtemberg), domicilié à Brent-sur-Clarens. Genre de commerce: Cordonnier. Atelier: A Brent-sur-Clarens.

7 janvier. Le chef de la maison **R. Scheibler**, à Montreux, est Robert, fils de feu Henri Scheibler, de Oftringen (Argovie), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Serrurier. Atelier et bureau: Rue du Pont, Montreux.

#### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau du Locle,

**1891.** 3 janvier. La maison  $S^{\text{el}}$  Bloch, au Locle (F. o. s. du c. de 1888, page 704), donne procuration à Paul Bloch, fils de Gustave, originaire de Wintzenheim, domicilié au Locle.

Bureau de Môtiers /district du Val-de-Travers/.

3 janvier. La société J. Maulini et Marthe, à Travers (F. o. s. du c. de 1888, page 68), s'est dissoute.

La maison J. Maulini, à Travers, dont le chef est Joseph-Antoine Maulini, de Pettenasco (Italie), domicilié à Travers, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison J. Maulini et Marthe.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

Namun teni — Uanton de teneve — Uantone di timevra

1891. 3 janvier. Le chef de la maison R. Schaedelli, à Genève, est JeanRodolphe Schaedeli, de Kirchlindach (Berne), domicilié à Genève. Genre de
commerce: Café-Restaurant. Locaux: 4, Rue Kléberg.

5 janvier. La société en nom collectif Chevillotte-Wenger & Co,
entreprise de gypserie et de peinture, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1884,
page 237, et 1887, page 321), est déclarée dissoute dès le 31 décembre 1890,
par l'échéance de son terme.
L'associée, Mme veuve Marie-Julie Chevillotte, née Wenger, de Avallon
(départ. de l'Yonne), domiciliée à Plainpalais, reste chargée de l'actif et du
passif de la maison qu'elle continue seule sous la raison M. Chevillotte, à
Plainpalais. Bureau et local principal: Rond-Point de Plainpalais, 4.

II. Besonderes Register — II. Registre special — II. Registro speciale

Streichungen: - Radiations: - Cancellazioni:

#### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1891. 5. Januar. Furrer, Samuel, von und in Solothurn, geb. 45. Mai 4841 (S. H. A. B. 4883, pag. 64), gestrichen in Folge Eintragung im Firmenbuch.

#### Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg, Amt vollzogene Eintragung: Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Le 30 décembre 1890, à 3 heures après-midi. No 3283.

Picard & Cie, fabricants, Chaux-de-Fonds.



Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans et étuis de montres.

Schweizerische Emissionsbanken. - Banques d'émission suisses.

Rangordnung der einzelnen Banken

nach dem Verhältniss des Baarvorrathes zu der Notenzirkulation in den Jahren 1881 bis 1890.

Rang de chaque banque

suivant la proportion entre l'encaisse métallique et la circulation dans les années 1881 à 1890.

| OrdnNr.<br>No d'ordre      | Banken — Banques   | 1881  | 1882                      | 1883                       | 1884                       | 1885                       | 1886  | 1887                       | 1888  | 1889                       | 1890                      | 10jähr.<br>Durch-<br>schnitt<br>Moyen<br>des 10<br>année. |
|----------------------------|--|---|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---|----------------------------|---|----------------------------|---------------------------|---|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5      | St. Gallische Kantonalbank   | 13<br>9<br>14<br>29<br>16                               | 10<br>9<br>4<br>20<br>16  | 7<br>14<br>5<br>12<br>18   | 15 $24$ $6$ $22$ $17$      | 21<br>25<br>5<br>18<br>14  | 12<br>20<br>6<br>14<br>19                               | 11<br>4<br>20<br>10<br>21  | 8<br>5<br>11<br>10<br>16                                | 10<br>6<br>11<br>14<br>21  | 11<br>6<br>7<br>24<br>25  | 14<br>9<br>7<br>28<br>21                                  |
| 6<br>7<br>8<br>9<br>10     | Crédit agr. et industriel de la Broye<br>Thurgauische Kantonalbank<br>Aargauische Bank<br>Toggenburger Bank<br>Banca della Svizzera italiana                                   | 21<br>8<br>19<br>20<br>18                               | 13<br>6<br>17<br>18<br>15 | 17<br>8<br>28<br>26<br>25  | 31<br>10<br>21<br>16<br>19 | 31<br>13<br>15<br>20<br>12 | 31<br>9<br>11<br>21<br>22                               | 33<br>8<br>3<br>30<br>15   | $\begin{array}{c} 34 \\ 4 \\ 3 \\ 27 \\ 17 \end{array}$ | 34<br>2<br>7<br>25<br>9    | 34<br>5<br>14<br>26<br>8  | 33<br>6<br>10<br>29<br>19                                 |
| 11<br>12<br>13<br>14<br>15 | Thurgauische Hypothekenbank<br>Graubündner Kantonalbank.<br>Kantonal-Spar- u. Leihkasse Luzern<br>Banque du Commerce.<br>Appenzell A./Rh. Kantonalbank                         | $\begin{array}{c} 7 \\ 24 \\ 2 \\ 22 \\ 17 \end{array}$ | 3<br>11<br>7<br>12<br>21  | 2<br>22<br>4<br>11<br>30   | 5<br>27<br>4<br>11<br>30   | 3<br>23<br>8<br>19<br>30   | $\begin{array}{c} 4 \\ 17 \\ 5 \\ 26 \\ 30 \end{array}$ | 5<br>17<br>7<br>26<br>19   | 6<br>12<br>9<br>29<br>25                                | 8<br>20<br>32<br>26        | 10<br>18<br>32<br>27      | 3<br>20<br>4<br>25<br>30                                  |
| 16<br>17<br>18<br>19<br>20 | Bank in Zürich   | 1<br>4<br>6<br>26<br>28                                 | 1<br>8<br>5<br>25<br>23   | 1<br>9<br>10<br>31<br>29   | 1<br>13<br>8<br>33<br>20   | 1<br>10<br>7<br>33<br>6    | 3<br>15<br>10<br>33<br>1                                | 12<br>6<br>13<br>34<br>1   | 22<br>23<br>18<br>28<br>2                               | 18<br>19<br>17<br>23<br>5  | 22<br>20<br>21<br>29<br>4 | 2<br>13<br>12<br>35<br>5                                  |
| 21<br>23<br>24<br>25<br>26 | Zürcher Kantonalbank<br>Bank in Schaffhausen<br>Banque cantonale fribourgeoise<br>Caisse d'amort, de la dette publique<br>Banque cantonale vaudoise                            | 3<br>12<br>10<br>27<br>11                               | 2<br>22<br>27<br>28<br>24 | 3<br>15<br>6<br>27<br>21   | 3<br>14<br>2<br>28<br>7    | 2<br>16<br>4<br>26<br>9    | 2<br>28<br>7<br>24<br>18                                | 2<br>23<br>9<br>31<br>32   | 1<br>26<br>15<br>30<br>33                               | 1<br>31<br>15<br>33<br>30  | 1<br>33<br>13<br>35<br>19 | 1<br>27<br>11<br>34<br>23                                 |
| 27<br>28<br>29<br>30<br>31 | Ersparnisskasse des Kantons Uri Kant. Spar-&Leihkasse v. Nidwalden<br>Banque populaire de la Gruyère .<br>Banque cantonale neuchâteloise .<br>Banque commerciale neuchâteloise | 15<br>25<br>23<br>—                                     | 19<br>26<br>29<br>—       | 16<br>32<br>23<br>19<br>13 | 29<br>32<br>23<br>25<br>12 | 29<br>32<br>22<br>27<br>17 | 32<br>29<br>27<br>25<br>23                              | 27<br>24<br>22<br>29<br>28 | 31<br>21<br>14<br>24<br>19                              | 28<br>24<br>16<br>29<br>22 | 30<br>28<br>9<br>17<br>16 | 31<br>32<br>22<br>24<br>17                                |
| 32<br>33<br>34<br>35<br>36 | Schaffhauser Kantonalbank  | _<br>5<br>_   | 14<br>—                   | 24<br>20<br>—              | 26<br>18<br>9<br>—         | 24<br>28<br>11<br>—        | 16<br>13<br>8<br>—                                      | 16<br>14<br>18<br>25       | 13<br>7<br>20<br>32<br>—                                | 12<br>4<br>13<br>27        | 15<br>3<br>12<br>31<br>23 | 16<br>8<br>15<br>26<br>18                                 |

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

| Statistik-<br>Nummer    | Nummer Gattung der Waare  |         | Einfuhr im Dezember<br>Importation en décembre |  |  |  |
|-------------------------|---|---------|--|--|--|--|
| N° de la<br>statistique | Désignation des articles  | 1890    | 1889   |  |  |  |
|                         |   | q       | q  |  |  |  |
| 186                     | Petroleum, roh, und Petroleumdestillate   | 47,211  | 53,210   |  |  |  |
| 187                     | Schweineschmalz — Saindoux  | 4,180   | 4,196  |  |  |  |
| 215                     | Weizen - Froment  | 331,326 | 271,656  |  |  |  |
| 215 a                   | Roggen         — Seigle   | 2,367   | 5,756  |  |  |  |
| $215 \ b$               | Hafer — Avoine  | 43,682  | 46,763   |  |  |  |
| 215 c                   | Gerste — Orge   | 19,434  | 16,686   |  |  |  |
| 215 e                   | Mais — Maïs   | 31,116  | 38,432   |  |  |  |
| 216 a                   | Mehl — Farine   | 23,267  | 27,520   |  |  |  |
| 221                     | Kaffee, roher — Cufé brut   | 8,236   | 7,245  |  |  |  |
| 237                     | Homabak Table of the  | 3,676   | 4,397  |  |  |  |
| 244                     | Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker   Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose | 7,151   | 4,531  |  |  |  |
| 244 a                   | Stampf-(Pilé-)Zucker - Sucre pilé   | 15,490  | 23,052   |  |  |  |
| 245                     | Zucker, raffinirter, in Hüten, Platten, Blöcken   | 10,356  | 12,753   |  |  |  |
| 245 a                   | Zucker, raffinirter, in Abfällen  | 4,272   | 3,792  |  |  |  |
| 246                     | Zucker, raffinirter, geschnitten (Würfelzucker)   Sucre raffine, coupé (scié en morceaux réguliers)     | 2,938   | 3,059  |  |  |  |
| Try Japan               | ( Sacro raffine, compe (cone on morecond regularity)  | н       | HI   |  |  |  |
| 252                     | Wein in Fässern - Vins en fûts  | 103,688 | 103,618  |  |  |  |

#### Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

#### Transportwesen. - Transports.

Sendungen nach Rumänien. In Rumänien dürfen nach neuer Feststellung der Postverwaltung nicht eingeführt werden: Kriegswaffen und Bestandtheile von solchen, sowie Munition; Spielkarten und Lotterieloose; Salz in jeder Form (Steinsalz, Meersalz etc.); rumänische Kupfermünzen; Tabak in Blättern oder verarbeitet, jeder Art; Tuchabfälle und Lumpen; Makulatur und altes Papier; aus alter Baumwolle fabrizirte Watte; Reben, Rebschosse, Trauben etc.; Bäume, Gesträucher, Blumen, Zwiebeln, Wurzeln, Früchte, Gemüse und Gartengewächse aller Art. Im Allgemeinen alle grünen und getrockneten Pflanzen, mit Ausnahme der Kräuter und Blumen zu pharmazeutischem Gebrauche. Lebende Thiere und rohes Fleisch. Schriftliche Mittheilungen dürfen keiner Sendung beigegeben werden.

Envois en Roumanie. D'après une nouvelle liste établie par l'administration des postes, il est interdit d'introduire en Roumanie: Les armes de guerre et leurs accessoires, les munitions; les cartes à jouer et les billets de loterie; le sel sous quelle forme que ce soit, sel gemme, sel marin, etc.; les monnaies de bronze roumaines; le tabac en feuille ou fabriqué sous toute forme; les haillons, les chiffons; la maculature et le papier de rebut; la ouate confectionnée avec du vieux coton; la vigne, les ceps de vigne, le raisin, etc.; les arbres, arbustes, fleurs, bulbes, racines, fruits, légumes et tout produit de jardinage; en général toutes les plantes vertes ou séchées, à l'exception des herbes et fleurs seches pour usage pharmaceutique; les animaux vivants et les viandes crues. Ancun envoi ne doit contenir des communications manuscrites.

#### Verschiedenes. - Divers.

Verschiedenes. — Divers.

Japanische Landesausstellung. Die in Tokio abgehaltene dritte industrielle Landesausstellung, welche nach viermonatlicher Dauer vor kurzem geschlossen wurde, war wohl in grösserem Massstab als ihre Vorgängerinnen in den Jahren 1877 und 1881 veranstaltet worden, kann aber trotzdem kaum als ein bedeutender Erfolg für Japan bezeichnet werden. Die Ursache, warum der Erfolg hinter den Erwartungen zurückshlich, ist weniger in der Art und Weise begründet, wie das Unternehmen zur Ausführung gebracht wurde, als vielmehr in der traurigen Lage zu suchen, in welcher sich die grosse Masse des Volkes infolge des Fehlschlagens der vorjährigen Reisernte befindet. Trotz verbesserter Communicationen und Zunahme der Bevölkerung ist der Besuch der Ausstellung weit hinter jenem des Jahres 1881 zurückgeblieben. Das Missingen der diesjährigen Ausstellung tritt am angenscheinlichsten in dem Umstand hervor dass von dem auf 800,000 Dollar geschätzten Gesammtwerth der Ausstellungsobjekte nur ein Achtel verkauft wurde. Die Aussteller sind übrigens zum grossen Theil selbst für ihren Misserfolg verantwortlich zu machen. Es wurden Waaren von geringer Qualität, welche selbst gewöhnlichen Verkaufsläden nicht zur Zierde gereichen würden, zur Ausstellung gebracht, in der Erwartung, dieselben mit grossen Gewinn an Mann bringen zu können, und anderseits wurden für feinere Gegenstände, namentlich Lackund Bronzewaaren, so exorbitante Preise verlangt, dass Kauflustige dadurch abgeschreckt werden mussten. Die erste Nationalausstellung, mit welcher Japan dem Beispiel der civilisirten Staaten folgte, gelangte im Jahre 1877 zur Ausführung, zu einer Zeit, wo das Insefreich vom Bürgerkrieg bis in seine Grundfesten erschüttert war. Die Mittel, welche damals zur Verfügung standen, waren noch sehr bescheidener Natur. Trotz alledem war diese erste Landesausstellung ein entschiedener Erfolg, Bald nach Schluss derselben schritt die Regierung zum Bau einer grossen Halle sammt Nebengebäuden, welche nicht nur als Kunstgallerie bei späteren

nationales Unternehmen charakterisirte, den Zweck, im Hinblick auf die Wichtigkeit wissenschaftlicher Prinzipien, die Verwerthung der Künste und die Bedeutung der Volkswirthschaft auf Grundlage der zweiten industriellen Ausstellung die Erzeugnisse verschiedener Orte an einem Platz zusammenzustellen, um zu Verbesserungen anzueifern und das Absatzgebiet zu erweitern. Inwiefern dieses Ziel auch erreicht wurde, entzieht sich gegenwärtig noch der Beurtheilung. ("Austria.")

als Absatzgenet za etweten. Invetera nieses ziei auch erreient wurde, entzient sich gegenwärtig noch der Beurtheilung. ("Austria.")

Triest. Das Freihafengebiet von Triest wird am 1. Juli in das allgemeine österreichisch-ungarische Zollgebiet einbezogen werden.

Diese wichtige Aenderung der wirthschaftlichen und kommerziellen Situation der alten Handelsstadt, welcher noch von mancher Seite mit Besorgniss entgegengesehen wird, und gleichzeitig der Wunsch, viele in der Stadt gelegene Baulichkeiten, die gegenwärtig als Magazine dienen, aber in Folge der Verlegung der Lagerhäuser nach der neuen Hafenanlage ihre bisherige Verwendung verlieren, neuen Industrie-Unternehmungen dienstbar zu machen, veranlasste die Regierung, den Kammern einen auf die Begünstigung solcher Unternehmungen abzelenden Gesetzesentwurf einzubringen.

In Gemässheit desselben sollendie in dustriellen Unterneh und per der sich dem 1. Juli 1891 und 31. Dezember 1895 in der Stadt Triest oder im Gebiete derselben en errichtet und in Betrieb gesetzt werden, falls sie auf die Anfertigung von Artikeln gerichtet sind, welche in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern entweder noch gar nicht oder in einem den bestehenden wirthschaftlichen Verhältnissen nicht entsprechenden Umfange angefertigt werden, und falls zugleich die Errichtung jener Unternehmungen überhaupt als im volkswirthschaftlichen Interesse gelegen sein kann, von dem Stempel und von unmittelbaren Gebühren für Vertäge und für die Grunderwerbung bis zur Betriebseröffnung, von der Einkommenssteuer und jeder an deren Stelle tretenden Staatssteuer (eine Personaleinkommensteuer ausgenommen) auf die Dauer von 12 Jahren befreit sein. Dauer von 12 Jahren befreit sein.

Sociétés d'assurance sur la vie. Par lettres des 20 et 30 décembre 1890, les deux compagnies d'assurance sur la vie: New-York Life Insurance company et The Equitable Life Assurance society of the United States, toutes deux à New-York, ont informé le bureau fédéral de assurances que, pour le moment, elles renonçaient à continuer l'exploitation de leur industrie en Suisse, exploitation autorisée en vertu de la concession qui leur a été accordée. Elles motivent leur détermination par la raison que le résultat betun en Suisse n'est pas en rapport avec les frais d'exploitation.

Toutefois, cette détermination de ces deux compagnies n'implique une renonciation formelle à la concession qui leur a été octroyée à chacune d'elles, en sorte qu'elles restent soumises après comme avant, sans modification aucune, à la surveillance fédérale. Le conseil fédérale apris acte de cette renonciation momentanée, tout en constatant que la New-York et l'Equitable resteraient soumises, comme par le passé, à l'entière surveillance fédérale.

Vins d'Italie. Nous donnous ci-dessous les chiffres du monvement des vius qui s'est.

Vins d'Italie. Nous donnons ci-dessous les chiffres du mouvement des vins qui s'est it dans la station œnotechnique du gouvernement italien, à Lucerne, pendant le

| Provenance du vin et principales espèces entrées et sorties                | Entrée<br>kg netto | Sortie<br>kg netto |
|--|--------------------|--------------------|
| Piémont (Piémont r, Stradella b, Barbera, Asti muscat b)                   | 9,283              | 23,158             |
| Toscane (Montepulciano r, Chianti Siena et Spitaletto)                     | 2,581              | 2,007              |
| Adriatique méridionale (Carovigno r et b, Puglia b, Cologna r, Barletta r, |                    |                    |
| Corato r, Ruvo r)  | 75,376             | 28,213             |
| Sicile (Marsala b, Marsaletto b, Catane r, Licata b, Scoglietti r,         |                    |                    |
| Riposto $b$ , Sicilien $r$ )   | 7,989              | 25,016             |
| Vénétie et Méditerranée méridionale (Spumente italien, Capri b)            |                    | 101                |
| Total du mois de décembre  | 95,229             | 78,495             |
| Total pour 1890  | 1,124,321          | 1,321,523          |
| Expéditions directes de l'Italie en 1890                                   |                    | 837,276            |

#### Ausländische Banken. – Banques étrangères.

|                    |  | Danque          | a Angleteri e.      |                   |   |  |
|--------------------|--|-----------------|---------------------|-------------------|---|--|
|                    | $1^{\operatorname{er}}$ janvier.<br>${\mathcal L}$ | 8 janvier.<br>£ |                     | 1er janvier.<br>£ | 8 janvier.<br>£                         |  |
| Encaisse métalle . | 14,801,664   | 15,531,645      | Billets émis        | 39,193,345        | 39,802,635                              |  |
| Réserve de billets | 14,079,175   | 14,740,420      | Dépôts publics      | 6,824,359         | 5,025,612                               |  |
| Effets et avances. | 33,178,856   | 30,146,923      | Dépôts particuliers | 32,990,230        | 33,714,429                              |  |
| Valeurs publiques  | 9,806,433  | 11,238,863      |                     |                   | , |  |
|                    | object/  | Banque nation   | ale de Belgique.    |                   |   |  |

30 décembre. 8 janvier. 7 30 décembre. 8 janvier. 9 jan Deutsche Reichsbank.

31. Dezember. Mark . 758,690,000 31. Dezember. 7. Januar. Mark 770,144,000 Noten-Circulat. 1,102,588,000 1,058,007,000 561,677,000 Kurzf. Schulden 347,748,000 333,320,000 Metallbestand Wechsel-Portef<sup>fle</sup> 613,615,000 Banque de France.

2 janvier. 8 janvier. Fr. 2 janvier. 8 janvier. billets . 3,186,097,965 3,204,317,620 Comptes-courants . 492,654,000 Encaisse métal-. 2,361,001,040 2,360,245,037 . 994,530,201 lique . . Portefeuille 994,530,294 1,027,743,477

#### Oesterreichisch-Ungarische Bank.

31. Dezember. 7. Januar. österr. fl. 5sterr. fl. 219,523,506 219,644,980 31. Dezember. 7. Januar. Noten-Circulation 445,934,210 431,846,300 auf d. Ausland 24,966,862 24,981,531 auf das Inland 166,618,905 155,737,147 24.981.531 Kurzfäll, Schulden 9,790,432 9.657,165

**Télégrammes.**La ligne Indo-Européenne est rétablie. — Le câble Para-Maranham est interrompu. Le câble Odessa-Constantinople est rétabli.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle a

Insertionspreis:
Die habe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion : 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Aussergerichtliche Liquidation.

#### Kommanditaktiengesellschaft der SOCIÉTÉ HORLOGÉRE Aeby & Cie in Madretsch.

In Gemässheit von § 558 bernisches Vollziehungsverfahren werden die Schuldner der Firma Aeby & Gie zur Berichtigung ihrer Verbindlichkeiten, die Gläubiger aber zur Eingabe ihrer gehörig bescheinigten Forderungen eingeladen und zwar Letztere bei Folge des Ausschlusses von der Mitberechtigung auf die dermalige Liquidationsmasse im Unterlassungstalle.

Die Eingaben sind franco bis und mit dem 14. März 1891 zu Handen der Liquidationskommission dem Herrn Notar G. Kunz in Biel einzureichen.

Madretsch, den 13. Januar 1891.

Namens der SOCIÉTÉ HORLOGÈRE Aeby & Cie in Liquidation:

L. Girardin-Bourgeois. F. Schlatter.

### Compagnie du chemin de fer Pont à Vallorbes.

La société constituée le 5 novem bre 1885 sous la dénomination de Compagnie du chemin de fer du Pont à Vallorbes, dont le siège est à Lau-sanne, a été modifiée par décision de ses actionnaires réunis en assemblée générale extraordinaire le 1° décem-

Elle prend désormais le nom de Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux et son capital est réduit à

#### deux cent dix mille francs.

Les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances au siège social.

Au nom du conseil d'administration, (O L 2380) Le président : (14)

Die Buchdruckerei Jent & Remert in Bern empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare. Rasche und geschmackvolle Ausführung.